

Care and Cleaning

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders,steel wool or abrasive paper.

Cuidado y Limpieza

Para limpiar, limpie el accesorio con un trapo suave. Lave el vidrio con jabón suave. No use materiales abrasivos tales como almohadillas o polvos abrasivos, lana de acero o papel abrasivo.

Warranty

Our fixtures and components, when properly installed and under normal conditions of use, are warranted to be free from defects in materials and workmanship for one year from date of sale. ENERGY STAR® labeled products are warranted for three years. We at our sole option will repair or replace, F.O.B. Factory, freight prepaid, any product defective in materials or workmanship. Such replacement is the exclusive remedy against us should any of the products delivered prove defective. Invoices for labor charges and/or charge backs for labor will be denied unless prior written approval is given.

Any modification to a product not made at the factory will void the UL or ETL listing as well as warranty policy.

To register your fixture, please visit our website.

Entretien et Nettoyage

Nettoyer le luminaire en l’essuyant avec un chiffon doux. Utiliser un savon doux pour le verre. Ne pas utiliser de matières ou substances abrasives telles que tampons ou poudres à récurer, paille de fer ou papier de verre.



To register your fixture, please visit our website

Helpful Tools / Outils Utiles / Herramientas  tiles



Please record for future reference:

Item Number

Date Purchased



NEED HELP?
 NECESITA AYUDA?
AVEZ-VOUS BESOIN D’AIDE?



Please do not return this product to the store.

Por favor no devuelva este producto a la tienda.

Pri re de ne pas retourner ce produit au magasin.

If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our customer care center:

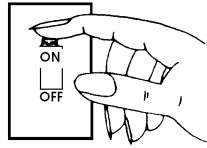
Si necesita asistencia en la instalación, piezas de repuesto, o tiene preguntas acerca de nuestra garantía, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente:

Si vous avez besoin de pièces de rechange, d’aide pur l’installation ou si vous avez des questions concernant notre garantie, veuillez appeler nos conseillers en produits au :

INSTALLATION INSTRUCTIONS

READ IMPORTANT SAFETY TIPS BEFORE PROCEEDING WITH INSTALLATION

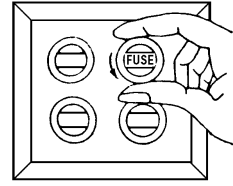
SAFETY TIPS



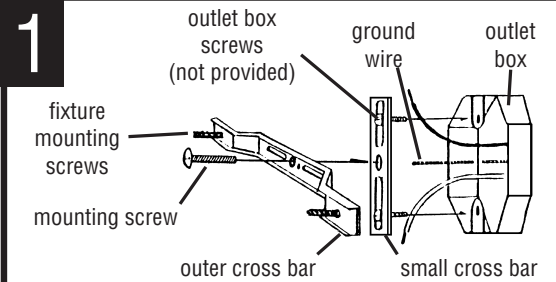
Turn fixture off! (Place wall switch in off position, if fixture has built-in switch or chain pull, switch or pull chain so fixture is off.)



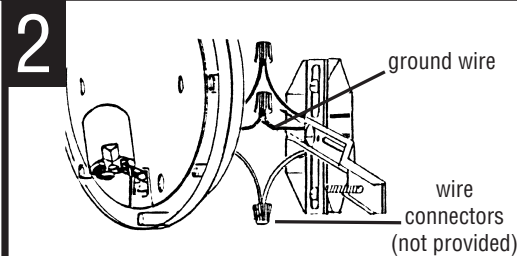
Next - go to the main fuse box. If your fuse box has an ON/OFF switch, simply place main power switch in OFF position.



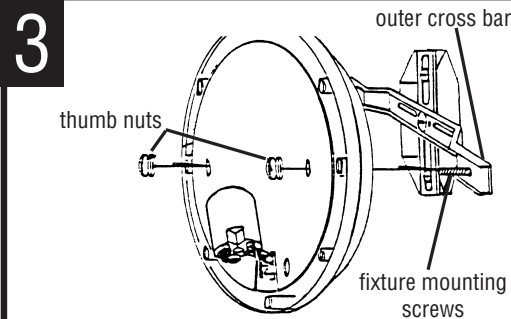
Screw-in type fuses - unscrew the fuse or fuses that control the power to the fixture or room you are working in.



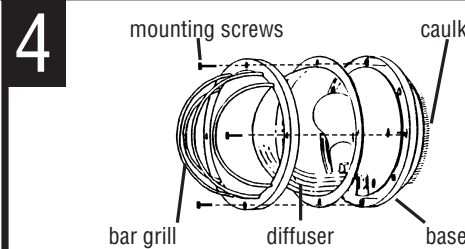
ATTACH small cross bar to outlet box with outlet box screws (8-32 x 1/2, screws not provided). THREAD fixture mounting screws (8-32 x 1,2 provided) into large cross bar. ATTACH large cross bar to small cross bar with mounting screw (1/4 - 20 x 3/8, 1 provided).



CONNECT THE WIRES. NOTE: Attach black fixture wire to black supply wire, white fixture wire to white supply wire. Do not mix them up. Use approved electrical tape or wire connectors (not provided). Connect bare fixture ground wire to ground wire from outlet box. NEVER CONNECT GROUND WIRE TO BLACK OR WHITE POWER SUPPLY WIRES.

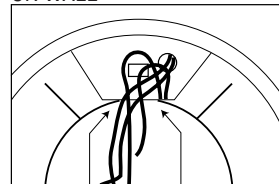


POSITION THE FIXTURE over the large cross bar and secure in place with the thumb nuts (2 provided). Screw bulb into socket. Be sure to use bulb with wattage no greater than specified for this fixture.

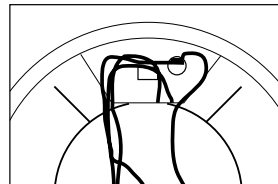


PLACE DIFFUSER ON FIXTURE BASE. Then place bar grill or frame over diffuser and attach to base with mounting screws (8-32 x 1/2, 4 combination head screws provided). NOTE: Outdoor wall fixture MUST be caulked with an acrylic caulk where base of fixture meets mounting surface. This provides a water tight seal when fixture is installed.

NOTE: BE SURE WIRES EXITING THE BACK OF FIXTURE ARE NOT PINCHED BETWEEN THE BACK OF FIXTURE AND CEILING OR WALL

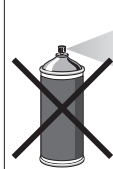


CORRECT
WIRES **MUST** LAY
IN THIS SLOT



INCORRECT

NOTE: Following warning applies to ceiling installation only.
WARNING - RISK OF FIRE, MOST DWELLINGS BUILT BEFORE 1985 HAVE SUPPLY WIRE RATED 60°C. CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN BEFORE INSTALLING. FOR SUPPLY CONNECTIONS, USE WIRE RATED FOR AT LEAST 90°C.

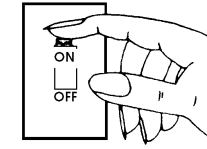


CLEAN ONLY WITH MILD SOAP AND WATER. AVOID SPRAYING WITH CLEANSERS, INSECTICIDES, AND PESTICIDES THAT ARE PETROLEUM BASED HYDROCARBON PRODUCTS. THESE WILL DEGRADE LUMINAIRE.

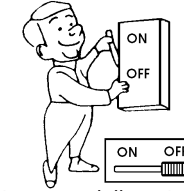
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

LEA LOS CONSEJOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES ANTES DE CONTINUAR CON LA INSTALACIÓN

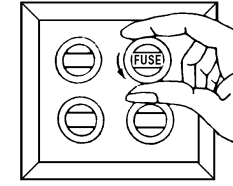
CONSEJOS DE SEGURIDAD



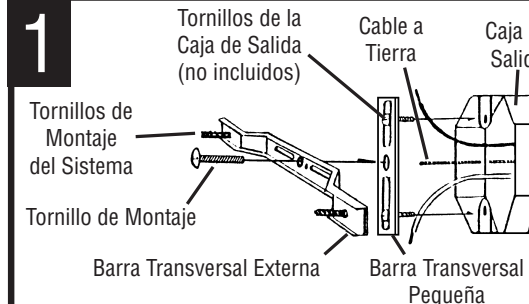
¡Apague el sistema! (coloque el interruptor en la posición de apagado, si el sistema tiene un interruptor o cadena integrada, jale el interruptor o la cadena para que el sistema se apague.)



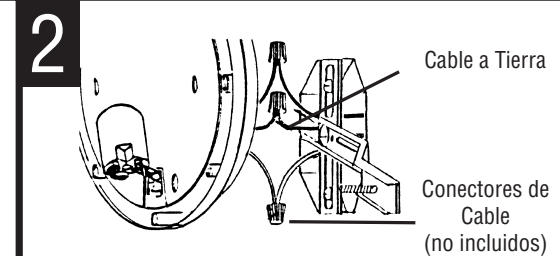
Siguiente - vaya al disyuntor principal. Si su disyuntor tiene un interruptor de prendido/apagado, sencillamente coloque el interruptor principal en la posición de apagado.



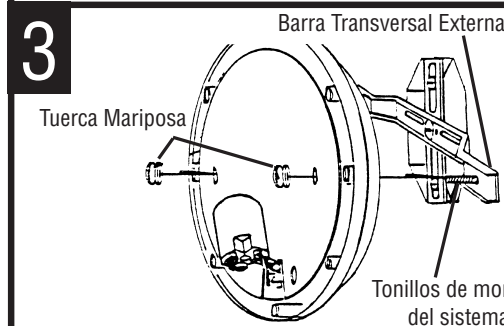
Fusibles del tipo de atornillar - desatornille el fusible o los fusibles que controlen la carga eléctrica al sistema o al cuarto en el cual este trabajando.



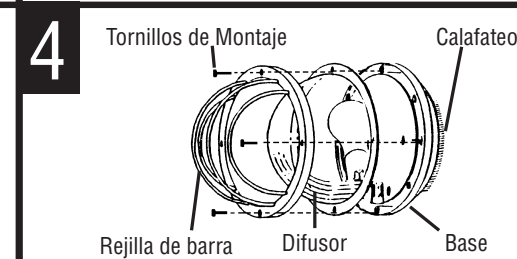
Fije la barra transversal pequeña a la caja de salida con los tornillos de la caja de salida (8-32 x 1/2, tornillos no incluidos). Enrosque los tornillos de montaje del sistema (8-32 x 1, 2 incluidos) en la barra transversal grande. Fije la barra transversal grande a la barra transversal pequeña con los tornillos de montaje (1/4 - 20 x 3/8, 1 incluido).



CONECTE LOS CABLES. NOTA: Fije el cable negro del sistema al cable negro de potencia, el cable blanco del sistema al cable blanco de potencia. No los intercambie. Utilice cinta eléctrica o conectores de cable (no incluidos) aprobados. Conecte el cable a tierra pelado del sistema al cable a tierra de la caja de salida. NUNCA CONECTE EL CABLE A TIERRA A LOS CABLES DE LA FUENTE DE ENERGÍA NEGRO O BLANCO.

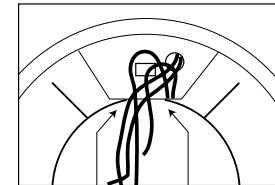


POSICIONE EL SISTEMA sobre la barra transversal grande y fije en su lugar con las tuercas mariposa (2 incluidas). Enrosque el foco en el casquillo. Asegúrese de usar un foco de tipo compacto con potencia no mayor de la especificada en este sistema.

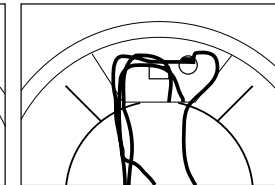


COLOQUE EL DIFUSOR EN LA BASE DEL SISTEMA. Luego coloque la rejilla de barra o el marco sobre el difusor y fije a la base con tornillos de montaje (8-32x1/2, 4 tornillos de cabeza combinada incluidos). NOTA: Un sistema de pared exterior NECESITA estar calafateado con calafateo acrílico en donde la base del sistema se junta con la superficie de montaje. Esto ofrece un sello impermeable cuando el sistema sea instalado.

NOTA: ASEGÚRESE QUE LOS CABLES SALIENDO DE LA PARTE POSTERIOR DEL SISTEMA NO ESTÉN PELLIZCADOS ENTRE EL SISTEMA Y EL TECHO O LA PARED.



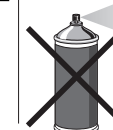
CORRECTO LOS
CABLES NECESITAN
ESTAR DENTRO DE
ESTA RANURA



INCORRECTO

NOTA: La siguiente precaución aplica solamente a instalación en el techo.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE INCENDIO, LA MAYORÍA DE LOS EDIFICIOS CONSTRUIDOS ANTES DE 1985 TIENEN CABLES DE FUENTE DE ENERGÍA CLASIFICADOS PARA 60°C. CONSULTE CON UN ELECTRICISTA CUALIFICADO ANTES DE INSTALAR. PARA LAS CONEXIONES CON LA FUENTE, UTILICE CABLE CLASIFICADO PARA POR LO MENOS 90°C.

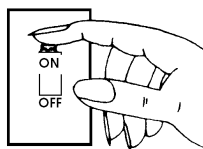


LIMPIE ÚNICAMENTE CON JABÓN SUAVE Y AGUA. EVITE ROCIAR CON PRODUCTOS LIMPIADORES, INSECTICIDAS, PESTICIDAS QUE SON PRODUCTOS DE HIDROCARBURO CON BASE DE PETRÓLEO. ESTOS PRODUCTOS PUEDEN DEGRADAR LA LÁMPARA.

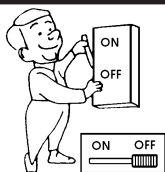
CONSIGNES DE MONTAGE

LIRE LES CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTES AVANT DE PROCEDER AU MONTAGE

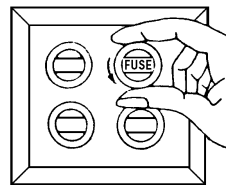
CONSEILS DE SECURITE



Eteindre l'appareil ! (Mettre le commutateur mural en position arrêt ; si l'appareil possède un commutateur incorporé ou une chaîne, utiliser le commutateur ou tirer la chaîne pour éteindre l'appareil.)

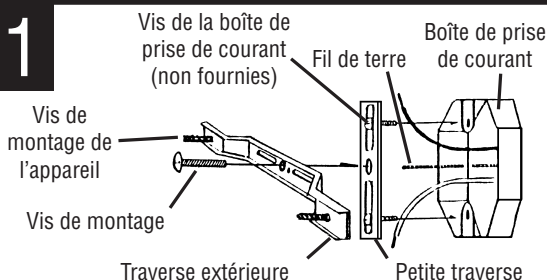


Ensuite, allez au coffret de fusibles central. Si votre coffret de fusibles possède un commutateur MARCHÉ/ARRÊT, placer simplement le commutateur de l'alimentation centrale sur la position ARRÊT.



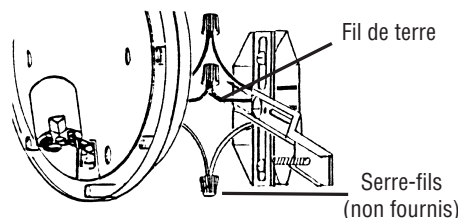
Fusibles vissables : dévisser le ou les fusible(s) qui contrôle(nt) l'alimentation électrique de l'appareil ou de la pièce dans laquelle vous travaillez.

1



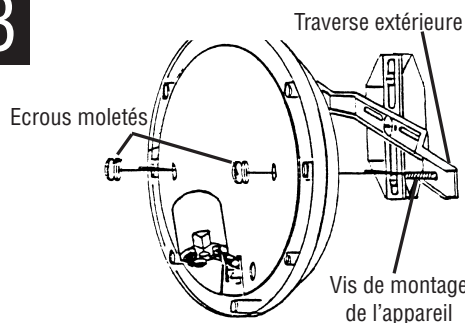
FIXER la petite traverse à la boîte de prise de courant à l'aide des vis de la boîte de prise de courant (2 vis fendues 8-32 x 1/2 non fournies). VISSER les vis de montage de l'appareil (2 de 8-32 x 1 fournies) dans la grande traverse. FIXER la grande traverse à la petite traverse avec la vis de montage (1 de 1/4 - 20 x 3/8 fournie).

2



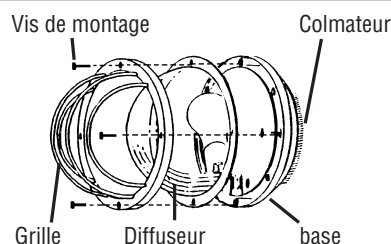
RELIER LES FILS. REMARQUE : attacher le fil noir de l'appareil au fil noir de l'alimentation, le fil blanc de l'appareil au fil blanc de l'alimentation. Ne pas les mélanger. Utiliser un ruban adhésif d'électricien aux normes ou des serre-fils (non fournis). Relier le fil de terre nu de l'appareil au fil de terre de la boîte de prise de courant. NE JAMAIS RELIER LE FIL DE TERRE AUX FILS DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE NOIR OU BLANC.

3



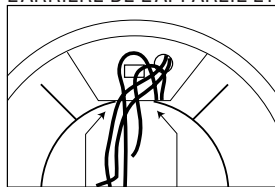
PLACER L'APPAREIL sur la grande traverse et bien attacher à l'aide des écrous moletés (2 fournis). Visser l'ampoule dans la douille. Assurez-vous de bien utiliser une ampoule dont le wattage ne dépasse pas celui indiqué pour cet appareil.

4

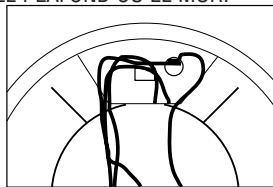


PLACER LE DIFFUSEUR SUR LA BASE DE L'APPAREIL. Puis placer la grille ou le cadre (en fonction du modèle de l'appareil) sur le diffuseur et fixer à la base à l'aide des vis de montage (4 vis à double empreinte 8-32x1/2 fournis). REMARQUE : l'applique murale d'extérieur doit être colmatée avec un colmateur acrylique à l'endroit où la base touche la surface de montage. Cela rend l'appareil étanche une fois installé.

REMARQUE : ASSUREZ-VOUS QUE LES FILS SORTANT À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL NE SONT PAS PINCES ENTRE L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL ET LE PLAFOND OU LE MUR.



CORRECT
LES FILS DOIVENT
SE TROUVER DANS
CETTE FENTE



INCORRECT

REMARQUE : L'avertissement suivant ne vaut que pour un montage au plafond.

AVERTISSEMENT – RISQUE D'INCENDIE, LA PLUPART DES HABITATIONS CONSTRUITES AVANT 1985 POSSEDENT DES FILS D'ALIMENTATION RESISTANTS JUSQU'A 60°C. CONSULTER UN ELECTRICIEN QUALIFIE AVANT D'INSTALLER. POUR LES RACCORDS D'ALIMENTATION, UTILISER UN FIL RESISTANT JUSQU'A AU MOINS 90°C.



NETTOYER UNIQUEMENT AU SAVON DOUX ET À L'EAU. ÉVITER D'ASPERGER AVEC DES NETTOYANTS, INSECTICIDES ET PESTICIDES CONTENANT DES PRODUITS À BASE D'HYDROCARBURES. CELA ENDOMMAGERAIT LE LUMINAIRE